



Queridos padres,

La escuela de su hijo se ha asociado con Inspiring Minds para apoyar a los estudiantes en la escuela con un voluntario bien entrenado. Su hijo ha sido referido a nosotros para recibir apoyo individual durante la clase. Si desea que su niño participe en el estudio, sírvase llenar una hoja de permiso para participar.

Los voluntarios de Inspiring Minds ayudan a alumnos que necesitan atención o apoyo adicionales en la clase, ya sea individualmente o en grupos pequeños. El voluntario permanece en el aula por una o dos horas en un día designado de la semana y trabaja bajo la supervisión del maestro del niño. La participación en este programa es gratuita.

Para entender mejor el impacto de nuestro programa, Inspiring Minds quiere que usted dé permiso para que solicitemos y recopilemos datos del expediente escolar de su niño de las Escuelas Públicas de Providence. El expediente escolar contiene información tal como el registro de asistencia a clases del niño, sus calificaciones en evaluaciones (por ej., calificaciones en alfabetización), tipos de servicios que puede recibir e historial de conducta, entre otras cosas. Para los estudiantes en los grados 3 y superiores, implementamos una encuesta llamada Perfil de activos de desarrollo para todos los estudiantes para ayudarnos a comprender su actitud hacia la escuela al principio de su colocación con un voluntario y otra vez al final del año escolar. Tener esta información nos ayudará a entender mejor nuestro impacto, cómo funcionan nuestros servicios y cómo podemos mejorarlos.

Por ley, debemos mantener la confidencialidad de la información escolar de los niños. Mantendremos la confidencialidad de los expedientes de su niño no proporcionando ninguna información personal suya a nadie que no esté vinculado directamente con Inspiring Minds o con la escuela del niño. Compartiremos los datos del perfil de activos de desarrollo con el desarrollador de la encuesta para analizar los datos, sin embargo, esos datos no son identificables. Podríamos compartir información con las personas que financian nuestros programas o que desean saber más sobre lo que hacemos y cómo lo hacemos, pero solamente sería información general como, por ejemplo, que el 55% de nuestros participantes están aprendiendo inglés.

¡Gracias! ¡Llame a Inspiring Minds al 274-3240 o envíenos un correo electrónico a [inspire@inspiringmindsri.org](mailto:inspire@inspiringmindsri.org) si tiene alguna pregunta!

Devuelva este formulario de consentimiento de datos al maestro de su hijo.

Puede completar este formulario en línea tomando una foto de este Código QR.



SCAN ME



**Data Consent In-School Tutoring and Mentoring Program**  
**Consentimiento de datos para el programa de tutoría y tutoría en la escuela**  
**2021-2022**

Child's name/ Nombre del niño: \_\_\_\_\_

Child's Date of Birth/ Fecha de nacimiento del niño: \_\_\_\_\_

Teacher's name/Nombre de maestra/aula: \_\_\_\_\_

School/Escuela: \_\_\_\_\_

PLEASE write YES or NO for each question:

\_\_\_\_\_ I understand why Inspiring Minds is asking my permission to access my child's student record, and I grant permission to the Providence Public Schools to share that information with Inspiring Minds.

\_\_\_\_\_ I grant permission for Inspiring Minds to share information learned from the assessments and interviews with Providence Public Schools to discuss coordination of services.

\_\_\_\_\_ I permit my child to participate in the pre and post-assessments and the Developmental Asset Profile Survey.

\_\_\_\_\_ I permit my child's name, photo, and quotes to be used by Inspiring Minds for the purposes of marketing the program.

\_\_\_\_\_ Please add me to the Inspiring Minds mailing list.

Por favor responda SÍ o NO a cada una de las siguientes preguntas:

\_\_\_\_\_ Entiendo la razón por la que Inspiring Minds me pide permiso para acceder al expediente escolar de mi niño y doy permiso al Departamento de Escuelas Públicas de Providence de compartir esa información con Inspiring Minds.

\_\_\_\_\_ Doy permiso a Inspiring Minds para compartir información aprendida de las evaluaciones y entrevistas con las Escuelas Públicas de Providence para discutir la coordinación de servicios.

\_\_\_\_\_ Doy permiso para que mi niño(a), participe en las evaluaciones previas y posteriores y en el Perfil de Activos de Desarrollo

\_\_\_\_\_ Doy permiso a Inspiring Minds de usar el nombre, foto y palabras de mi niño(a) para fines promocionales del programa.

\_\_\_\_\_ Por favor agréguese a la lista de correo de Inspiring Minds.

Name of Parent/Guardian /Nombre del padre, madre o tutor legal: \_\_\_\_\_

Relationship to child/ Parentesco con el niño: \_\_\_\_\_

Address/ Dirección: \_\_\_\_\_

City, State, Zip/ Ciudad, estado y código postal: \_\_\_\_\_

Phone/ Teléfono: \_\_\_\_\_

Email/ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Signature of parent/ guardian/ Firma del padre, madre o tutor legal:

Date: \_\_\_\_\_



### About our Assessments

At the beginning and end of your child's placement with a volunteer, we survey our youth to help us measure our impact: All students will take a student attitude survey that asks them to let us know how they feel about school.

Grades 3 and up will also take the survey titled the *Developmental Assets Profile* in the spring. The survey focuses on the strengths and supports that youth have and need in their lives. This survey will help our organization work with you to ensure that the young people we work with have the opportunities they need to be successful in life. The survey focuses on young people's own perceptions of their strengths. It does not ask more sensitive questions about potential high-risk behaviors.

### Overview of Key Points

- The survey is not a test. It is a survey of your child's experiences and opinions. There are no right or wrong answers.
- There are no consequences if your child chooses not to participate.
- The survey will take less than 10 minutes to complete.
- The survey is confidential. Each survey uses a unique ID to be able to link two surveys together in order to look at growth in the self-reported strengths and supports of each youth. These data will only be made available to the staff at Inspiring Minds.
- Participation is completely voluntary. You may refuse participation on behalf of your child and your child can skip items if they so choose and end their participation at any time.
- The survey asks about young people's own experiences and ideas as well as some information about themselves (e.g., age, gender, race-ethnicity).
- Other than some possible discomfort with some questions, there are no risks to participating in this study. Your child will be told of his/her right to skip any question he/she does not want to answer.
- There is no compensation for participating in this research. However, key overall findings will be shared with families and others who are interested in ensuring that young people have the supports they need in their lives.

The value of a study of this kind depends upon the participation of many youths. We hope you will encourage your child to participate. In doing so, they will help strengthen the supports for youth working with Inspiring Minds volunteers.

If you have any questions or if you would like to view the surveys or the Developmental Asset Profile survey, you may contact us at [inspire@inspiringmindsri.org](mailto:inspire@inspiringmindsri.org), call us at 401-274-3240 or come by our office at 190 Broad Street, Providence.

\*\*\*\*\*

### Sobre nuestras evaluaciones

Al comienzo y al final de la colocación de su hijo con un voluntario, encuestamos a nuestros jóvenes para ayudarnos a medir nuestro impacto: todos los estudiantes realizarán una encuesta de actitud estudiantil que les pide que nos digan cómo se sienten acerca de la escuela.

Los grados 3 y superiores también tomarán la encuesta titulada Perfil de activos de desarrollo en la primavera. La encuesta se centra en las fortalezas y apoyos que los jóvenes tienen y necesitan en sus vidas. Esta encuesta ayudará a nuestra organización a trabajar con usted para garantizar que los jóvenes con los que trabajamos tengan las oportunidades que necesitan para tener éxito en la vida. La encuesta se centra en las percepciones de los jóvenes sobre sus puntos fuertes. No hace preguntas más sensibles sobre posibles comportamientos de alto riesgo.

### Resumen de puntos clave

- La encuesta no es una prueba. Es una encuesta de las experiencias y opiniones de su hijo. No hay respuestas correctas o incorrectas.
- No hay consecuencias si su hijo elige no participar.
- La encuesta tardará menos de 10 minutos en completarse.
- La encuesta es confidencial. Cada encuesta utiliza una identificación única para poder vincular dos encuestas juntas con el fin de observar el crecimiento en las fortalezas y apoyos autoinformados de cada joven. Estos datos solo estarán disponibles para el personal de Inspiring Minds.
- La participación es completamente voluntaria. Puede rechazar la participación en nombre de su hijo y su hijo puede omitir elementos si así lo eligen y finalizar su participación en cualquier momento.
- La encuesta pregunta sobre las propias experiencias e ideas de los jóvenes, así como información sobre ellos mismos (por ejemplo, edad, género, etnia racial).
- Además de algunas posibles molestias con algunas preguntas, no hay riesgos de participar en este estudio. Se le informará a su hijo sobre su derecho a omitir cualquier pregunta que no quiera responder.
- No hay compensación por participar en esta investigación. Sin embargo, los resultados generales clave se compartirán con las familias y otras personas interesadas en garantizar que los jóvenes tengan el apoyo que necesitan en sus vidas.

El valor de un estudio de este tipo depende de la participación de muchos jóvenes. Esperamos que anime a su hijo a participar. Al hacerlo, ayudarán a fortalecer los apoyos para los jóvenes que trabajan con voluntarios de Inspiring Minds.

Si desea ver las encuestas o la encuesta del Perfil de activos de desarrollo, puede comunicarse con nosotros a [inspire@inspiringmindsri.org](mailto:inspire@inspiringmindsri.org), llámenos al 401-274-3240 o visite nuestra oficina en 190 Broad Street, Providence. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Inspiring Minds al 401-274-3240. ¡Gracias!